

TRIXIE

S-M



natura®
Outdoor Qualität

Hundehütte Cottage

DE Hundehütte

Beine schützen vor Bodenfeuchte sowie -kälte und sorgen für eine gute Luftzirkulation unterhalb der Hütte | justierbare Füße | mit besandeter Dachpappe | Kiefernholz, lasiert

Wichtig: Die Hundehütte sollte nicht zu groß sein, da der Hund mit seiner eigenen Körperwärme ein angenehmes und warmes Klima schafft und nur dann auch halten kann. Ist die Hütte zu groß, besteht die Gefahr, dass Ihr Hund schneller friert.

Tipp: Damit sich dein Hund in der Hütte besonders wohl fühlt, empfehlen wir eine isolierende Decke mit hineinzulegen. Zusätzlichen Schutz vor Wind, Regen und Kälte bieten unsere Kunststofftüren.

EN Dog Kennel

legs protect against damp and cold from the ground and provide good air circulation below the kennel | adjustable feet | with mineral surface roofing felt | pine, glazed

Important: The dog kennel shouldn't be too big, as dogs use their own body heat to create and maintain a pleasant and warm temperature inside the kennel. If there is too much space, there is a risk of the dog getting cold more quickly.

Tip: We recommend putting in an insulating blanket so that your dog will feel comfortable in the dog kennel. Our plastic strip door offers extra protection from wind, rain and the cold.

FR Niche pour chiens

les pieds protègent du froid et des sols humides et assurent une bonne circulation d'air sous la niche | pieds réglables | en carton bitumé avec revêtement minéral | en pin verni

Important: Lors du choix de la taille de la niche, veillez à ce que celle-ci ne soit pas trop grande car un agréable climat tempéré se développe et se maintient grâce à la chaleur corporelle du chien. Si la niche est trop grande, votre chien risque d'avoir rapidement froid.

Conseil: Pour un meilleur confort de votre chien, nous vous suggérons d'y mettre une couverture isolante. Nos portes en plastique offrent une protection supplémentaire contre le vent, la pluie et le froid.

NL Hondenhok

pootjes beschermen tegen optrekkend vocht en kou en zorgen voor een goede luchtcirculatie onder het hok | verstelbare poten | met bitumen dak | grenenhou, gebeitst

Belangrijk: let erop, dat het hondenhok niet te groot is, omdat de hond anders niet in staat is, om met zijn eigen lichaamswarmte voor een aangenaam en warm klimaat te zorgen en dit op pail te houden. Als het hok namelijk te groot is, loop je het risico, dat de hond het snel koud krijgt.

Tip: voor een comfortabel en aangenaam verblijf in het hok, adviseren wij, om onze speciale isolatie bekleding aan te brengen. Extra bescherming tegen wind, regen en kou biedt onze kunststof deur.

IT Casetta per cani

piedini per proteggere dall'umidità e dal freddo del suolo e per permettere un buon ricircolo d'aria sotto la casetta | piedini regolabili | tetto rivestito in carta catramata per copertura | in pino verniciato | info smaltimento: www.trixieitalia.it

Importante: La casetta esterna non dovrebbe essere troppo grande in modo che il cane sia in grado di mantenere la temperatura mite e costante creata dal calore del suo corpo. In caso contrario, il vostro cane potrebbe iniziare a sentire freddo.

NB: Per aiutare il vostro cane a sentirsi a suo agio, consigliamo di posizionare all'interno della casetta l'imbottitura isolante. Le nostre porte in plastica offrono un'ulteriore protezione contro la pioggia, il vento e il freddo.

SV Hundkoja

ben som skyddar mot kalla och fuktiga underlag och ger bra luftcirkulation under hundkojan | justerbara fötter | takpapp med mineralfiberstomme | laserad furu

Viktigt: Hundkojan bör inte vara för stor eftersom hundar använder sin egen kroppsvärme för att skapa och underhålla en trevlig och varm temperatur inne i kojan. Om det är för mycket utrymme finns det risk för att hunden blir kall snabbare.

Tips: Vi rekommenderar att du lägger in en isolerande vaddering så att din hund känner sig bekväm inne i hundkojan. Det finns även en separat dörr av plastresor som ger extra skydd mot vind, regn och kyla.

ES Caseta Perros

las patas protegen de los pisos fríos y húmedos y proporcionan buena circulación de aire debajo | patas regulables | techo impermeable con cubierta asfáltica | madera de pino, barnizada

Importante: La caseta no debería ser demasiado grande, puesto que los perros utilizan su propio calor corporal para crear y mantener una temperatura agradable dentro de la caseta. Si hay demasiado espacio, existe el riesgo de que el perro coja frío con mayor rapidez.

Sugerencia: Recomendamos poner una colchoneta aislante en la caseta para que el perro se sienta cómodo. Nuestra puerta de tiras de plástico ofrece protección adicional contra el frío, el viento y la lluvia.

RU Конура для собаки

подставка обеспечивает защиту от влаги и холода от земли, а также хорошую циркуляцию воздуха в конуре | регулируемые ножки | крыша покрыта минеральной крошкой | сосна с защитной пропиткой

Обратите внимание: будка не должна быть слишком большой, т.к. собаки используют тепло собственного тела для создания и поддержания тёплой и комфортной температуры внутри будки. Если в будке слишком просторная, велика вероятность, что собака быстро замёрзнет.

Совет: рекомендуем положить утеплённую вкладку, чтобы собака чувствовала себя комфортнее в будке. Пластиковые заслоны обеспечивают дополнительную защиту от ветра, дождя и холода.

PT Casota para Cães

pés protegem dos chãos frios e húmidos e proporcionam uma boa circulação de ar debaixo da casota | pés reguláveis | telhado com cobertura impermeável, à base de tela asfáltica | pinho tratado

Importante: A casota não deve ser demasiado grande, uma vez que os cães utilizam o seu próprio calor corporal para criar e manter uma temperatura agradável, dentro da mesma. Se existir demasiado espaço, existe o risco do cão ficar com frio mais rapidamente.

Conselho: É recomendável a utilização de um forro interior, para que o cão se sinta confortável dentro da casota. A nossa porta de plástico em tiras, oferece protecção adicional contra o vento, chuva e frio.

PL Buda

nożki chronią przed wilgocią i zimnem oraz zapewniają prawidłową cyrkulację powietrza pod budą | regulowane nożki | dach pokryty filcem z wetny mineralnej | lakierowane drewno sosnowe

Ważne: Buda nie powinna być zbyt duża. Psy wykorzystują ciepło własnego ciała, aby stworzyć i utrzymać przyjemną i ciepłą temperaturę wewnątrz budy. Jeśli przestrzemi jest za dużo istnieje ryzyko, że pies szybciej się wychłodzi.

Wskazówka: zalecamy umieszczenie podkładki izolacyjnej, aby pies czuł się w budzie komfortowo. Nasze plastikowe drzwi zapewniają dodatkową ochronę przed wiatrem, deszczem i zimnem.

CZ Psí bouda

nohy ochraňují proti vlhku a zimě od země a poskytují dobré proudění vzduchu pod boudou | nastavitelné nožky | střešní lepenka s minerálním povrchem | borovice, leštěná

Důležité: Psi bouda by neměla být příliš velká, protože psi používají svoje vlastní tělo k tvorbě tepla a udržují si tak příjemné a teplé prostředí uvnitř boudy. Pokud je v boudě příliš mnoho místa, vystavujete psa riziku prochládnutí.

Tip: Doporučujeme použít vhodnou izolaci, aby se pes cítil v boudě pohodlně. Naše plastová dvířka poskytují mimořádnou ochranu před větrem, deštěm a chladem.

DA Hundehus

benene beskytter mod kold og fugtigt undergrund og sørger for en god luftcirkulation under huset | højdejusterbare ben | tag med sandet tagpap | fyrretræ, laseret

Vigtigt: Hundehuset burde ikke være for stort, fordi hunden skaber og herefter holder, et varmt og behageligt klima vha. dens egen kropsværme. Er huset for stort, er der risiko for at din hund hurtigt fryser.

Tip: For at din hund syntes, at huset er ekstra hyggeligt, anbefaler vi at lægge en isoleringsmätte ind i huset. Ekstra beskyttelse for vind, kulde og regn byder vores plastdør.

SK Búda pre psa

nohy chránia pred zemnou vlhkosťou aj chladom a zabezpečujú dobrú cirkuláciu vzduchu pod chatkou | nastaviteľné nožičky | s minerálnou povrchovou strešnou plsťou | z borovicového dreva, lazúrované

Dôležité: Búda pre psa by nemala byť príliš veľká, pretože pes si svojim vlastným telesným teplom vytvorí príjemnú a teplú klímu, ktorá sa len v tom prípade môže udržať. Ak je búda príliš veľká, existuje nebezpečenstvo, že bude psovi rýchlejšie zima.

Tip: Aby sa pes cítil v búde obzvlášť dobre, odporúčame vložiť mu tam izolačnú deku. Dodatočnú ochranu pred vetrom, dažďom a chladom ponúkajú naše plastové dvere.

UK Собача будка

Ніжки захищають від вологості землі та холоду, а також забезпечують хорошу циркуляцію повітря під куреном | регульовані ніжки | з руберойдом із мінеральним покриттям | сосна, шпонувана

Важливо: Собача будка не має бути зavelикою, тому що собака створює приємний та теплий клімат за допомогою тепла власного тіла та може його підтримувати. Якщо будка зavelика, існує загроза, що собака швидше замерзне.

Порада: Щоб собаці було комфортніше у будці, ми рекомендуємо покласти до неї ізолюючу ковдру. Додатковий захист від вітру, дощу і холоду забезпечують наші пластикові дверцята.

HU Kutyaház

a lábak védelmet nyújtanak a talajnedvesség és a hideg ellen, és biztosítják a jó szellőzést a kunyhó alatt | állítható lábak | ásványi felületű tetőfedő filccel | erdeifenyő, mázolt

Fontos: A kutyaház nem lehet túl nagy, mert a kutya a saját testhőjével teremt kellemesen meleg hőmérsékletet, és csak így tudja fenntartani azt. Ha a kutyaház túl nagy, fennáll a veszélye, hogy a kutya gyorsabban fázni kezd.

Tipp: Annak érdekében, hogy kutyája valóban jól érezze magát a kutyaházban, javasoljuk, hogy a hőszigetelés érdekében helyezzen le neki egy takarót. A szél, eső és hideg ellen műanyag ajtóink további védelmet nyújtanak.

Außenmaße | External dimensions | Dimensions extérieures | Außenmaßen | Misure esterne | Yttermått | Medidas Exteriores | Внешние размеры | Внутренние размеры | Wymiary zewnętrzne | Vnější rozměry | Udvendige mål | Vnútorné rozmery | Зовнішні розміри | Külső méretek:

71 x 77 x 76 cm

Innenmaße | Internal dimensions | Dimensions intérieures | Binnenmaßen | Misure interne | Innermått | Medidas Interiores | Внутренние размеры | Dimensões internas | Wymiary wewnętrzne | Vnitřní rozměry | Indvendige mål | Vnútorné rozmery | Внутрішні розміри | Belső méretek:

57 x 59 x 56 cm

für z. B. | for e.g. | par ex. | voor bijv. | per es. | för exempelvis | para p. ej. | dla | por ex. | do | narf. na | til f.eks. | napr. | například | pl. a következőhöz:

Shetland Sheepdog



TRIXIE Heimtierbedarf Industriestr. 32 24963 Tarp - GERMANY www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd. Unit 7, Deer Park Rd Moulton Park Northampton, NN3 6RZ

#39530



87980 01905 395302 Made in China